
THE PUBLIC HEALTH ACT
(C.C.S.M. c. P210)

**Reporting of Diseases and Conditions
Regulation**

Regulation 37/2009
Registered February 20, 2009

TABLE OF CONTENTS

Section	
1	Definitions
2-5	Reporting requirements for reportable diseases
6-8	Reporting of other diseases and conditions
9-10	Details about making reports under sections 2 to 8
11-14	Reporting requirements for zoonotic diseases
15-18	Details about making reports under sections 11 to 14 (zoonotic diseases)
19	Reporting when treatment refused
20-22	Duty to identify contacts
23	Coming into force
Schedule A	Diseases requiring contact notification
Schedule B	Reportable diseases (human and zoonotic)

LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE
(c. P210 de la C.P.L.M.)

**Règlement sur la déclaration de maladies et
d'affections**

Règlement 37/2009
Date d'enregistrement : le 20 février 2009

TABLE DES MATIÈRES

Article	
1	Définitions
2-5	Exigences en matière de rapports concernant les maladies à déclaration obligatoire
6-8	Rapports concernant les autres maladies et affections
9-10	Détails portant sur l'établissement des rapports visés aux articles 2 à 8
11-14	Exigences en matière de rapports concernant les zoonoses
15-18	Détails portant sur l'établissement des rapports visés aux articles 11 à 14 (zoonoses)
19	Refus de poursuivre un traitement
20-22	Obligation d'identifier les contacts
23	Entrée en vigueur
ANNEXE A	Maladies nécessitant une notification aux contacts
ANNEXE B	Maladies à déclaration obligatoire (maladies humaines et zoonoses)

Definitions

1 The following definitions apply in this regulation.

"**Act**" means *The Public Health Act*. (« *Loi* »)

"**disease requiring contact notification**" means a disease listed in Schedule A. (« maladie nécessitant une notification aux contacts »)

"**reportable disease**" means a disease or condition listed in Schedule B. (« maladie à déclaration obligatoire »)

REPORTING REQUIREMENTS
FOR REPORTABLE DISEASES

Reporting of reportable disease: laboratory

2 A person in charge of a laboratory must make a report respecting a reportable disease if the laboratory obtains a positive test result that

- (a) indicates infection by an infectious agent of the reportable disease;
- (b) indicates the presence of toxic products of an infectious agent of the reportable disease; or
- (c) shows any other indication that the reportable disease is present.

Reporting of reportable disease: health professional

3 A health professional must make a report respecting a reportable disease in the following circumstances:

- (a) for a reportable disease marked with an asterisk in Schedule B, if the health professional becomes aware that a person
 - (i) has or may have the reportable disease, or

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **Loi** » *La Loi sur la santé publique*. ("Act")

« **maladie à déclaration obligatoire** » Maladie ou affection mentionnée à l'annexe B. ("reportable disease")

« **maladie nécessitant une notification aux contacts** » Maladie mentionnée à l'annexe A. ("disease requiring contact information")

EXIGENCES EN MATIÈRE DE RAPPORTS
CONCERNANT LES MALADIES À DÉCLARATION
OBLIGATOIRE

Obligation de déclaration — laboratoire

2 Le responsable d'un laboratoire établit un rapport concernant une maladie à déclaration obligatoire si le laboratoire reçoit un résultat de test positif :

- a) indiquant une infection causée par un agent infectieux de la maladie;
- b) indiquant la présence de produits toxiques d'un agent infectieux de la maladie;
- c) démontrant de toute autre manière la présence de la maladie.

Obligation de déclaration — professionnel de la santé

3 Un professionnel de la santé établit un rapport concernant une maladie à déclaration obligatoire dans les circonstances suivantes :

- a) dans le cas d'une maladie à déclaration obligatoire marquée d'un astérisque à l'annexe B, s'il constate qu'une personne, selon le cas :
 - (i) est ou pourrait être atteinte de cette maladie,

(ii) recently had or may have had the reportable disease;

(b) for any other reportable disease, if the health professional

(i) becomes aware that a person

(A) has the reportable disease, or

(B) recently had the reportable disease, and

(ii) reasonably believes that the presence of the reportable disease will not be confirmed by a positive laboratory test.

Reportable disease at death: health professional

4 A health professional treating a patient who dies must make a report respecting a reportable disease if the health professional reasonably believes that

(a) the patient had the reportable disease at the time of death; or

(b) the reportable disease contributed to the patient's death.

Reportable disease: biopsy or autopsy

5 A person performing a biopsy or autopsy must make a report respecting a reportable disease if, in performing the biopsy or autopsy, the person finds evidence of a reportable disease.

REPORTING OF OTHER DISEASES AND CONDITIONS

Reporting of cancer

6 A health professional must, without delay after becoming aware that a person is suffering from cancer or a malignant neoplasm, make a report about the disease.

(ii) a été ou pourrait avoir été atteinte récemment de cette maladie;

b) dans le cas de toute autre maladie à déclaration obligatoire, s'il :

(i) constate qu'une personne, selon le cas :

(A) est atteinte de cette maladie,

(B) a récemment été atteinte de cette maladie,

(ii) croit pour des motifs raisonnables que la présence de cette maladie ne sera pas confirmée par un test de laboratoire positif.

Obligation de déclaration au moment du décès — professionnel de la santé

4 Le professionnel de la santé qui traite un patient qui décède établit un rapport concernant une maladie à déclaration obligatoire s'il croit pour des motifs raisonnables :

a) que le patient était atteint d'une telle maladie au moment de son décès;

b) qu'une telle maladie a contribué au décès.

Obligation de déclaration — biopsie ou autopsie

5 La personne qui, en pratiquant une biopsie ou une autopsie, découvre une preuve révélant la présence d'une maladie à déclaration obligatoire établit un rapport concernant une telle maladie.

RAPPORTS CONCERNANT LES AUTRES MALADIES ET AFFECTIONS

Obligation de déclaration — cancer

6 Le professionnel de la santé qui constate qu'une personne est atteinte d'un cancer ou d'un néoplasme malin établit sans délai un rapport concernant la maladie.

Reporting of other diseases and conditions: health professional

7 If a health professional becomes aware that a person has a disease or condition that is potentially serious but is not otherwise reportable under this regulation, the health professional must make a report respecting it if the disease or condition

- (a) is occurring in a cluster or outbreak; or
- (b) has presented itself with unusual clinical manifestations.

Reporting of unusual tests: laboratory

8 If a person in charge of a laboratory becomes aware of an unusual pattern of test results or test requests, relating to a potentially serious disease or condition that is not otherwise reportable under this regulation, the person must make a report respecting the disease or condition.

DETAILS ABOUT MAKING
REPORTS UNDER SECTIONS 2 TO 8

Making and submitting reports under section 2

9(1) A person in charge of a laboratory who is required to make a report under section 2 must do so by submitting the lab report in relation to the positive result for the reportable disease, containing the information set out in subsection (3), to the chief public health officer no later than the day, not including a Saturday or a holiday, after the day that the positive result is isolated and confirmed.

Additional phone report required for specified reportable diseases

9(2) In addition to the requirements of subsection (1), the person in charge of the laboratory must also, within the same period, report the existence of the positive result by telephone to the chief public health officer, if it is a positive result for either of the following:

- (a) a reportable disease marked with a plus sign (+) in Schedule B;

Obligation de déclaration — autres maladies et affections

7 Le professionnel de la santé qui constate qu'une personne est atteinte d'une maladie ou d'une affection qui pourrait être grave mais qui ne doit pas obligatoirement être déclarée sous le régime du présent règlement établit un rapport concernant la maladie ou l'affection si, selon le cas :

- a) elle se produit en grappes ou connaît une poussée épidémique;
- b) elle présente des signes cliniques inhabituels.

Obligation de déclaration — résultats anormaux

8 Le responsable d'un laboratoire qui constate une série de résultats anormaux de tests ou un nombre de demandes de tests inhabituel relativement à une maladie ou à une affection qui pourrait être grave mais qui ne doit pas obligatoirement être déclarée sous le régime du présent règlement établit un rapport concernant la maladie ou l'affection.

DÉTAILS PORTANT SUR
L'ÉTABLISSEMENT DES RAPPORTS
VISÉS AUX ARTICLES 2 À 8

Établissement et présentation de rapports en vertu de l'article 2

9(1) Le responsable d'un laboratoire tenu d'établir un rapport en vertu de l'article 2 le fait en présentant celui-ci au médecin hygiéniste en chef au plus tard le lendemain, samedis et jours fériés non compris, du jour où le résultat positif est isolé et confirmé. Le rapport comprend les renseignements visés au paragraphe (3).

Rapport téléphonique supplémentaire

9(2) En plus de satisfaire aux exigences du paragraphe (1), le responsable du laboratoire doit également, dans le même délai, informer par téléphone le médecin hygiéniste en chef du résultat positif si celui-ci concerne :

- a) une maladie à déclaration obligatoire marquée d'un signe plus (+) à l'annexe B;

(b) a strain of Influenza A that the chief public health officer has specified in a protocol as requiring telephone reporting for the purpose of this provision due to the strain presenting a significant threat to public health.

Information to be included in lab report

9(3) A lab report submitted under subsection (1) must, subject to subsection (4), include the following information:

- (a) the patient's name, address, date of birth and PHIN (as defined in *The Personal Health Information Act*);
- (b) the name of the treating physician;
- (c) the date of the test and the test result.

Exception for anonymous HIV testing

9(4) A lab report submitted under subsection (1) containing the result of an anonymous or non-nominal HIV test must not contain the information set out in clause (3)(a).

Making and submitting reports under sections 3 to 8

10 A report required under any of sections 3 to 8 must

- (a) be made in a form approved by the minister; and
- (b) be submitted to the person, and within the time, specified or otherwise referenced in the form.

REPORTING REQUIREMENTS
FOR ZONOTIC DISEASES

Reporting of zoonotic reportable disease: veterinarian, wildlife officer, etc.

11 A person who is

- (a) a veterinarian;

b) une souche de grippe A qui, selon ce que le médecin hygiéniste en chef a précisé dans un protocole, nécessite un rapport téléphonique pour l'application de la présente disposition étant donné qu'elle constitue une menace importante pour la santé publique.

Renseignements à inclure dans le rapport de laboratoire

9(3) Le rapport de laboratoire présenté en vertu du paragraphe (1) comprend, sous réserve du paragraphe (4), les renseignements suivants :

- a) le nom du patient, son adresse, sa date de naissance ainsi que son NIMP au sens de la *Loi sur les renseignements médicaux personnels*;
- b) le nom du médecin traitant;
- c) la date du test ainsi que son résultat.

Exception — test de dépistage anonyme du VIH

9(4) S'il comprend le résultat d'un test de dépistage anonyme du VIH, le rapport ne peut contenir les renseignements visés à l'alinéa (3)a).

Établissement et présentation de rapports en vertu des articles 3 à 8

10 Tout rapport exigé par les articles 3 à 8 est établi au moyen de la formule qu'approuve le ministre et est présenté à la personne et dans les délais qu'indique ou que prévoit cette formule.

EXIGENCES EN MATIÈRE DE RAPPORT
CONCERNANT LES ZONOSSES

Obligation de déclaration — vétérinaire ou agent de la faune

11 La personne indiquée ci-après qui constate qu'un animal est ou pourrait être atteint d'une zoonose ou d'une affection à déclaration obligatoire établit un rapport à cet égard :

- a) vétérinaire;

(b) an officer appointed under *The Wildlife Act* or *The Provincial Parks Act*;

(c) an inspector appointed or designated under *The Animal Diseases Act*; or

(d) a wildlife biologist;

must make a report respecting a zoonotic disease or condition that is a reportable disease if the person becomes aware that an animal has, or may have, the disease or condition.

Reporting of zoonotic reportable disease: veterinary laboratory

12 A person in charge of a veterinary laboratory must make a report respecting a zoonotic disease or condition that is a reportable disease if the laboratory obtains

(a) a positive test result for a reportable zoonotic disease or condition, including rabies; or

(b) a negative test result for rabies.

Reporting of other zoonotic diseases

13 If

(a) a person in charge of a veterinary laboratory;

(b) a veterinarian;

(c) an officer appointed under *The Wildlife Act* or *The Provincial Parks Act*;

(d) an inspector appointed or designated under *The Animal Diseases Act*; or

(e) a wildlife biologist;

becomes aware that an animal has, or may have, a disease or condition that presents a threat to public health but that is not otherwise reportable under this regulation, the person must make a report respecting the disease or condition.

b) agent nommé en vertu de la *Loi sur la conservation de la faune* ou de la *Loi sur les parcs provinciaux*;

c) inspecteur nommé ou désigné en vertu de la *Loi sur les maladies des animaux*;

d) biologiste de la faune.

Obligation de déclaration — laboratoire vétérinaire

12 Le responsable d'un laboratoire vétérinaire établit un rapport concernant une zoonose ou une affection à déclaration obligatoire si le laboratoire reçoit un résultat de test positif indiquant une zoonose ou une affection, y compris la rage, ou un résultat négatif relativement à un test de dépistage de la rage.

Obligation de déclaration — autres zoonoses

13 La personne indiquée ci-après qui constate qu'un animal est ou pourrait être atteint d'une maladie ou d'une affection qui constitue une menace pour la santé publique mais qui ne doit pas obligatoirement être déclarée sous le régime du présent règlement établit un rapport concernant la maladie ou l'affection :

a) responsable d'un laboratoire vétérinaire;

b) vétérinaire;

c) agent nommé en vertu de la *Loi sur la conservation de la faune* ou de la *Loi sur les parcs provinciaux*;

d) inspecteur nommé ou désigné en vertu de la *Loi sur les maladies des animaux*;

e) biologiste de la faune.

Reporting of zoonotic reportable disease: lab testing done outside Manitoba

14 If a laboratory test performed outside Manitoba on specimens taken from a Manitoba animal indicate

- (a) a positive test result for a reportable zoonotic disease or condition, including rabies; or
- (b) a negative test result for rabies;

the person in Manitoba who receives the laboratory report containing the results must, in addition to any other reporting requirements that person may have under this regulation, provide a copy of the report to the director appointed for the purposes of *The Animal Diseases Act*.

DETAILS ABOUT MAKING REPORTS
UNDER SECTIONS 11 TO 14
(ZOO NOTIC DISEASES)

Definition

15 In sections 16 and 17, "**director**" means the director appointed for the purposes of *The Animal Diseases Act*.

Written report under section 11 or clauses 13(b) to (e) — other than rabies

16(1) A person required to make a report under section 11 or clauses 13(b) to (e) — other than about rabies — must make a written report that

- (a) is in a form approved by the minister;
- (b) is submitted to the director within two days after the day upon which the person making the report became aware of the information that is the subject of the report; and
- (c) includes the following information:
 - (i) the name of the disease or condition that the animal has or may have, if known, or a description of the symptoms,
 - (ii) the name, address and contact information of the person, if any, who owns or has custody of the animal,

Obligation de déclaration — tests de laboratoire à l'extérieur du Manitoba

14 Lorsqu'un test de laboratoire effectué à l'extérieur du Manitoba sur des échantillons prélevés sur un animal venant de cette province se révèle positif et indique une zoonose ou une affection à déclaration obligatoire, y compris la rage, ou se révèle négatif relativement au dépistage de la rage, la personne qui reçoit au Manitoba le rapport de laboratoire renfermant les résultats doit, en plus de remplir toute autre exigence en matière de rapports que lui impose le présent règlement, remettre une copie du document au directeur nommé pour l'application de la *Loi sur les maladies des animaux*.

DÉTAILS PORTANT SUR
L'ÉTABLISSEMENT DES RAPPORTS VISÉS AUX
ARTICLES 11 À 14 (ZOO NOSES)

Définition

15 Aux articles 16 et 17, « **directeur** » s'entend du directeur nommé pour l'application de la *Loi sur les maladies des animaux*.

Rapport écrit ne concernant pas la rage

16(1) La personne qui est tenue d'établir en vertu de l'article 11 ou des alinéas 13b) à e) tout autre rapport qu'un rapport concernant la rage rédige un rapport écrit qui :

- a) revêt la forme qu'approuve le ministre;
- b) est présenté au directeur dans un délai de deux jours suivant la date à laquelle elle a pris connaissance des renseignements en faisant l'objet;
- c) indique notamment :
 - (i) le nom de la maladie ou de l'affection dont l'animal est ou pourrait être atteint, si elle est connue, ou une mention des symptômes,
 - (ii) le nom, l'adresse ainsi que les coordonnées, s'il y a lieu, de la personne qui est propriétaire ou qui a la garde de l'animal,

(iii) the name, business address and contact information of the person making the report,

(iv) the species of the animal,

(v) whether the animal is wild, agricultural livestock, or is kept as a pet, hobby animal or otherwise,

(vi) the last known location of the animal,

(vii) whether more than one animal is showing symptoms of the disease or condition, and if so, how many.

(iii) le nom, l'adresse professionnelle et les coordonnées de la personne qui en est l'auteur,

(iv) l'espèce de l'animal,

(v) s'il s'agit d'un animal sauvage ou d'élevage ou si l'animal est gardé en tant qu'animal de compagnie ou d'agrément ou à un autre titre,

(vi) le dernier lieu connu où se trouvait l'animal,

(vii) si plus d'un animal présente des symptômes de la maladie ou de l'affection et, dans l'affirmative, combien.

Written report under section 12 or clause 13(a) — other than rabies

16(2) A person in charge of a veterinary laboratory who is required to make a report under section 12 or clause 13(a) — other than about rabies — must submit to the director a report on the tests done in relation to the positive result for the disease or condition. The report must contain the information, and be submitted within the time, specified in subsection (3).

Details and timing of report

16(3) A report under subsection (2) must be submitted to the director no later than the day, not including a Saturday or a holiday, after the day that the positive result is isolated and confirmed, and must include the following information:

(a) the name, address and contact information of the person, if any, who owns or has custody of the animal;

(b) the species of the animal;

(c) the type of tests done, the date each test was done, and the results of each test.

Rapport écrit ne concernant pas la rage

16(2) Le responsable d'un laboratoire vétérinaire qui est tenu d'établir en vertu de l'article 12 ou de l'alinéa 13a) tout autre rapport qu'un rapport concernant la rage présente au directeur un rapport à l'égard des tests effectués relativement au résultat positif indiquant la présence de la maladie ou de l'affection. Le rapport comprend les renseignements exigés au paragraphe (3) et est présenté dans le délai qui y est prévu.

Délai

16(3) Le rapport est présenté au directeur au plus tard le lendemain, samedis et jours fériés non compris, du jour où le résultat positif est isolé et confirmé et comprend les renseignements suivants :

a) le nom, l'adresse ainsi que les coordonnées, s'il y a lieu, de la personne qui est propriétaire ou qui a la garde de l'animal;

b) l'espèce de l'animal;

c) le type de tests effectués, la date à laquelle les tests ont été effectués et les résultats de chaque test.

Director under *The Animal Diseases Act* to provide information

17 The director appointed for the purposes of *The Animal Diseases Act* is to provide the chief public health officer with information as to reports received under section 16 in accordance with a protocol approved by the chief public health officer.

Reporting under sections 11 or 12: rabies

18 A person required to make a report under section 11 or 12 about rabies must, as soon as practicable, by telephone or other means of electronic communication, report to a medical officer or a public health nurse, providing such information as the medical officer or public health nurse requests.

REPORTING WHEN
TREATMENT REFUSED

Reporting when treatment refused

19 A health professional's report under subsection 42(1) of the Act must include the following information:

- (a) the name, last known address, PHIN (as defined in *The Personal Health Information Act*), sex and age of the person who has refused or neglected to continue treatment;
- (b) contact information about the person as known to the health professional, including telephone numbers, places of employment, next of kin and any other information that may assist in locating the person;
- (c) the communicable disease with which the person is infected, and, if known, the date of diagnosis;
- (d) the circumstances of the person's refusal or neglect to continue treatment, including
 - (i) the date the refusal or neglect began or occurred, and

Directeur nommé en vertu de la *Loi sur les maladies des animaux*

17 Le directeur nommé pour l'application de la *Loi sur les maladies des animaux* fournit au médecin hygiéniste en chef des renseignements sur les rapports reçus sous le régime de l'article 16 en conformité avec le protocole approuvé par ce dernier.

Établissement de rapports concernant la rage

18 La personne qui est tenue d'établir en vertu de l'article 11 ou 12 un rapport concernant la rage communique, dès que possible, par téléphone ou par un autre moyen électronique avec un médecin hygiéniste ou une infirmière d'hygiène publique et lui fournit les renseignements demandés.

REFUS DE POURSUIVRE
UN TRAITEMENT

Refus de poursuivre un traitement

19 Le rapport visé au paragraphe 42(1) de la *Loi* :

- a) indique le nom, la dernière adresse connue, le NIMP au sens de la *Loi sur les renseignements médicaux personnels*, ainsi que le sexe et l'âge de la personne qui a refusé ou qui a négligé de poursuivre le traitement;
- b) mentionne les coordonnées connues de la personne, y compris les numéros de téléphone, les lieux de travail, le plus proche parent et tout autre renseignement qui pourrait permettre de retrouver la personne;
- c) précise la maladie contagieuse dont est atteinte la personne et, si elle est connue, la date du diagnostic;
- d) fait état des circonstances du refus ou de la négligence ayant trait à la poursuite du traitement et, notamment :
 - (i) de la date à laquelle le refus ou la négligence a eu lieu ou a débuté,

(ii) a description of the treatment the person had received before the refusal or neglect began or occurred;

(e) the reasons for the health professional's belief that the person presents a threat to public health.

(ii) du traitement qu'a reçu la personne avant que le refus ou la négligence n'ait eu lieu ou n'ait débuté;

e) mentionne les motifs pour lesquels le professionnel de la santé qui l'établit croit que la personne constitue une menace pour la santé publique.

DUTY TO IDENTIFY CONTACTS

Identifying contacts

20(1) A health professional who diagnoses a person as being infected with a disease requiring contact notification must request the person to provide the health professional with information about the identity of other persons with whom he or she had, or may have had, sufficient contact to transfer the infection.

Type of information to request

20(2) The phrase "information about the identity of other persons" in subsection (1) includes information under the categories specified in a form approved by the minister under section 22.

Person must provide contact information

21 A person requested to provide information under subsection 20(1) must, to the best of his or her ability, provide that information.

Manner in which a report must be made and submitted

22 Upon receiving information under section 21, a health professional, not including a medical officer or a public health nurse, must

(a) make a report in a form approved by the minister; and

(b) submit the report to the person, and within the time, specified or otherwise referenced in the form.

OBLIGATION D'IDENTIFIER LES CONTACTS

Identification des contacts

20(1) Le professionnel de la santé qui diagnostique une maladie nécessitant une notification des contacts demande au patient de lui fournir des renseignements sur l'identité des personnes avec qui il a été ou pourrait avoir été suffisamment en contact pour transmettre la maladie.

Type de renseignements

20(2) L'expression « renseignements sur l'identité des personnes » au paragraphe (1) s'entend notamment des renseignements entrant dans les catégories précisées dans une formule approuvée par le ministre en vertu de l'article 22.

Fourniture de renseignements

21 Celui auquel des renseignements sont demandés en application du paragraphe 20(1) les fournit du mieux qu'il peut.

Modalités d'établissement et de présentation des rapports

22 Lorsqu'il reçoit les renseignements demandés, un professionnel de la santé, à l'exclusion d'un médecin hygiéniste ou d'une infirmière d'hygiène publique, établit un rapport au moyen de la formule qu'approuve le ministre et le présente à la personne et dans les délais qu'indique ou que prévoit cette formule.

COMING INTO FORCE

ENTRÉE EN VIGUEUR

Coming into force

23 This regulation comes into force on the same day that *The Public Health Act*, S.M. 2006, c. 14, comes into force.

Entrée en vigueur

23 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que la *Loi sur la santé publique*, chapitre 14 des *L.M. 2006*.

February 11, 2009
11 février 2009

Minister of Health/La ministre de la Santé,

Theresa Oswald

SCHEDULE A
(Section 1)

1 The following diseases are diseases requiring contact notification.

Common name	Scientific or technical name of disease or its infectious agent
AIDS	Acquired Immunodeficiency Syndrome
Chancroid	<i>Haemophilus ducreyi</i>
Chlamydia	<i>Chlamydia trachomatis</i>
Gonorrhoea	<i>Neisseria gonorrhoeae</i>
HIV	Human immunodeficiency virus
LGV	Lymphogranuloma venereum (<i>Chlamydia trachomatis</i>)
Syphilis	<i>Treponema pallidum pallidum</i>
Tuberculosis complex	<i>Mycobacterium tuberculosis</i> <i>Mycobacterium africanum</i> <i>Mycobacterium canetti</i> <i>Mycobacterium bovis</i>

SCHEDULE B
(Section 2)

Reportable diseases (human)

1 The following diseases or conditions are reportable diseases.

Common name	Scientific or technical name of disease or its infectious agent
* AIDS	Acquired Immunodeficiency Syndrome
Amoebiasis	<i>Entamoeba histolytica</i>
* + Anthrax	<i>Bacillus anthracis</i>
* + Avian Influenza	Influenza A virus, select Hemagglutinin and Neuraminidase types
Blastomycosis	<i>Blastomyces dermatitidis</i>
* + Botulism	<i>Clostridium botulinum</i>
Brucellosis	<i>Brucella</i> species
Campylobacter	<i>Campylobacter</i> species
Cancer or malignant neoplasm	Cancer or malignant neoplasm
Chancroid	<i>Haemophilus ducreyi</i>
Chlamydia	<i>Chlamydia trachomatis</i>
+ Cholera	<i>Vibrio cholerae</i> , typable
<i>Clostridium difficile</i> toxin	<i>Clostridium difficile</i>
<i>Clostridium perfringens</i> (except wound specimens)	<i>Clostridium perfringens</i>
* Congenital Rubella Infection/Syndrome	Rubella virus
Cryptosporidium	<i>Cryptosporidium parvum</i>
Cyclospora	<i>Cyclospora cayetanensis</i>
* Creutzfeldt–Jakob Disease	Creutzfeldt–Jakob disease prion
Dengue Fever	Dengue virus
* + Diphtheria (Cases and Carriers)	Toxigenic <i>Corynebacterium diphtheriae</i> (all subspecies)
* Encephalitis	Encephalitis
Fish Tapeworm	<i>Diphyllobothrium latum</i> (<i>Dibothriocephalus latus</i>)

Common name	Scientific or technical name of disease or its infectious agent
Food poisoning caused by <i>Bacillus cereus</i>	<i>Bacillus cereus</i>
Giardia	<i>Giardia lamblia</i>
Gonorrhoea	<i>Neisseria gonorrhoea</i>
Hantavirus	Hantavirus
*Haemophilus influenzae invasive disease from type-able Haemophilus organisms	<i>Haemophilus influenzae</i>
* + Hemolytic Uremic Syndrome (HUS)	Hemolytic Uremic Syndrome
Hepatitis A	Hepatitis A virus
Hepatitis B	Hepatitis B virus
Hepatitis C	Hepatitis C virus
Hepatitis, Viral (Other)	Hepatitis viruses other than A, B or C
HIV	Human immunodeficiency virus
Influenza A	Influenza A viruses
Influenza B	Influenza B viruses
Legionellosis	<i>Legionella pneumophila</i>
* Leprosy	<i>Mycobacterium leprae</i>
* LGV	<i>Lymphogranuloma venereum (Chlamydia trachomatis)</i>
Listeriosis invasive disease	<i>Listeria monocytogenes</i> in normally sterile tissue
* Lyme Disease	<i>Borrelia burgdorferi</i>
Malaria	<i>Plasmodium falciparum</i> <i>Plasmodium vivax</i> <i>Plasmodium malariae</i> <i>Plasmodium ovale</i>
* + Measles	Rubeola virus
* + Meningococcal invasive disease	<i>Neisseria meningitidis</i>
Methicillin Resistant Staphylococcus aureus (MRSA)	<i>Staphylococcus aureus</i> with Methicillin resistance
* Mumps	Mumps virus

Common name	Scientific or technical name of disease or its infectious agent
Parapertussis	<i>Bordetella parapertussis</i>
Parasitic Diseases other than amoebiasis, cryptosporidium, cyclospora, fish tapeworm, giardia, malaria, strongyloidiasis, toxoplasmosis, trichinosis and trypanosomiasis	
Parrot Fever (Psittacosis)	<i>Chlamydoiphilia psittaci</i>
Penicillin resistant pneumococci	<i>Streptococcus pneumoniae</i> with penicillin resistance
* Pertussis	<i>Bordetella pertussis</i>
Plague	<i>Yersinia pestis</i>
Pneumococcal invasive disease (any normally sterile body site)	<i>Streptococcus pneumoniae</i>
* + Polio	Poliovirus
Q fever	<i>Coxiella burnetii</i>
* + Rabies	Rabies virus
Relapsing Fever	<i>Borrelia recurrentis</i> <i>Borrelia duttoni</i>
Rickettsial Diseases other than Rocky Mountain Spotted Fever, Q-fever and typhus	
Rocky Mountain Spotted Fever	<i>Rickettsia rickettsii</i>
* Rubella	Rubella virus
Salmonella	<i>Salmonella</i> species
* + Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS)	SARS coronavirus
* + Severe Respiratory Illness (SRI)	Severe Respiratory Illness
Shigella	<i>Shigella</i> species
* + Smallpox	<i>Variola major virus</i> <i>Variola minor virus</i>
Staphylococcal Food Poisoning	<i>Staphylococcus aureus</i>
* Staphylococcal Toxic Shock Syndrome	<i>Staphylococcus aureus</i> in blood or normally sterile tissue in association with Toxic Shock Syndrome

Common name	Scientific or technical name of disease or its infectious agent
<i>Beta Hemolytic Streptococcal</i> invasive disease, typable	<i>Beta Hemolytic Streptococcal</i> typable species in blood or normally sterile tissue. (Includes all samples of <i>Strep.</i> Group A, B, C, D, E, F or G found in blood, sterile tissue or internal aspirates — not in skin or wounds.)
* Streptococcal Necrotizing Fasciitis	<i>Streptococcus</i> species in blood or normally sterile tissue in association with Necrotizing Fasciitis. (Includes all samples of <i>Strep.</i> Group A, B, C, D, E, F or G found in tissue or wounds that are accompanied by a clinical assessment of NF.)
* Streptococcal Necrotizing Myositis	<i>Streptococcus</i> species in blood or normally sterile tissue in association with Necrotizing Myositis. (Includes all samples of <i>Strep.</i> Group A, B, C, D, E, F or G found in tissue or wounds that are accompanied by a clinical assessment of NM.)
* Streptococcal Toxic Shock Syndrome	<i>Streptococcus</i> species in blood or normally sterile tissue in association with Toxic Shock Syndrome. (Includes all samples of <i>Strep.</i> Group A, B, C, D, E, F or G found in blood that are accompanied by a clinical assessment of TSS.)
Strongyloidiasis	<i>Strongyloides stercoralis</i>
Syphilis	<i>Treponema pallidum pallidum</i>
* Tetanus	<i>Clostridium tetani</i>
Toxoplasmosis	<i>Toxoplasma gondii</i>
Trichinosis	<i>Trichinella spiralis</i>
Trypanosomiasis	<i>Trypanosoma</i> species
* Tuberculosis — respiratory	<i>Mycobacterium tuberculosis</i> <i>Mycobacterium africanum</i> <i>Mycobacterium canetti</i> <i>Mycobacterium bovis</i>
Tuberculosis — other	<i>Mycobacterium</i> species (non-tuberculosis)
Tularemia	<i>Francisella tularensis</i>
Typhoid Fever	<i>Salmonella typhi</i>
Typhus	<i>Rickettsia</i> species
Vancomycin Resistant Enterococci (VRE)	<i>Enterococcus</i> species with vancomycin resistance

Common name	Scientific or technical name of disease or its infectious agent
Vancomycin Resistant <i>Staphylococcus aureus</i> (VRSA)	<i>Staphylococcus aureus</i> with vancomycin resistance
Verotoxin-producing organisms	Verotoxin-producing organisms
<i>Vibrio parahaemolyticus</i>	<i>Vibrio parahaemolyticus</i>
* + Viral Hemorrhagic Fever	Viral Hemorrhagic Fever
West Nile Virus (WNV)	West Nile virus
Western Equine Encephalitis	Western Equine Encephalitis virus
*Yellow Fever	Yellow fever virus
Yersinia infections	<i>Yersinia pseudotuberculosis</i> <i>Yersinia enterocolitica</i>

Note 1: see clause 3(a) of the regulation for diseases or conditions marked with an asterisk (*).

Note 2: see clause 9(2)(a) of the regulation for diseases or conditions marked with a plus sign (+).

Reportable diseases (zoonotic)

2 The following zoonotic diseases or conditions are reportable diseases.

Common name	Scientific or technical name of disease or its infectious agent
Anthrax	<i>Bacillus anthracis</i>
Influenza	Influenza viruses
Rabies	Rabies virus
Tularemia	<i>Francisella tularensis</i>
West Nile Virus	West Nile virus
Western Equine Encephalitis	Western Equine Encephalitis virus

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

ANNEXE A
(Article 1)

1 Les maladies qui suivent sont des maladies nécessitant une notification aux contacts.

Nom commun	Nom scientifique ou technique de la maladie ou de son agent infectieux
sida	syndrome d'immunodéficience acquise
chancre mou	<i>Haemophilus ducreyi</i>
chlamydia	<i>Chlamydia trachomatis</i>
gonorrhée	<i>Neisseria gonorrhoeae</i>
VIH	virus de l'immunodéficience humaine
lyphogranulome vénérien	Lymphogranuloma venereum (<i>Chlamydia trachomatis</i>)
syphilis	<i>Treponema pallidum pallidum</i>
complexe <i>M. tuberculosis</i>	<i>Mycobacterium tuberculosis</i> <i>Mycobacterium africanum</i> <i>Mycobacterium canetti</i> <i>Mycobacterium bovis</i>

ANNEXE B
(Article 2)**Maladies à déclaration obligatoire (maladies humaines)**

1 Les maladies ou les affections qui suivent sont des maladies à déclaration obligatoire.

Nom commun	Nom scientifique ou technique de la maladie ou de son agent infectieux
* sida	syndrome d'immunodéficience acquise
amibiase	<i>Entamoeba histolytica</i>
* + charbon bactérien	<i>Bacillus anthracis</i>
* + grippe aviaire	virus grippal A, types d'hémagglutinine et de neuraminidase précis
blastomycose	<i>Blastomyces dermatitidis</i>
* + botulisme	<i>Clostridium botulinum</i>
brucellose	espèces de <i>Brucella</i>
campylobactérie	espèces de <i>Campylobacter</i>
cancer ou néoplasme malin	cancer ou néoplasme malin
chancre mou	<i>Haemophilus ducreyi</i>
chlamydia	<i>Chlamydia trachomatis</i>
+ choléra	<i>Vibrio cholerae</i> , typable
toxine de <i>Clostridium difficile</i>	<i>Clostridium difficile</i>
<i>Clostridium perfringens</i> (à l'exception des échantillons prélevés dans des plaies)	<i>Clostridium perfringens</i>
* rubéolique congénitale ou embryopathie rubéolique	virus de la rubéole
cryptosporidium	<i>Cryptosporidium parvum</i>
cyclospora	<i>Cyclospora cayetanensis</i>
* maladie de Creutzfeldt-Jakob	maladie à prions de Creutzfeldt-Jakob
dengue	virus de la dengue
* + diphtérie (cas et porteurs)	<i>Corynebacterium diphtheriae</i> toxycogène (toutes les sous-espèces)
* encéphalite	encéphalite

Nom commun	Nom scientifique ou technique de la maladie ou de son agent infectieux
ténia du poisson	<i>Diphyllobothrium latum</i> (<i>Dibothriocephalus latus</i>)
intoxication alimentaire causée par le <i>Bacillus cereus</i>	<i>Bacillus cereus</i>
giardia	<i>Giardia lamblia</i>
gonorrhée	<i>Neisseria gonorrhoeae</i>
hantavirus	hantavirus
* maladie invasive à <i>Haemophilus influenzae</i> , organismes <i>Haemophilus</i> typables	<i>Haemophilus influenzae</i>
* + syndrome hémolytique et urémique (SHU)	syndrome hémolytique et urémique
hépatite A	virus de l'hépatite A
hépatite B	virus de l'hépatite B
hépatite C	virus de l'hépatite C
hépatite virale (autre)	virus de l'hépatite autre que A, B ou C
VIH	virus de l'immunodéficience humaine
grippe A	virus grippal A
grippe B	virus grippal B
légiionnellose	<i>Legionella pneumophila</i>
* lèpre	<i>Mycobacterium leprae</i>
* lymphogranulome vénérien	<i>Lymphogranuloma venereum</i> (<i>Chlamydia trachomatis</i>)
maladie invasive due à la listériose	<i>Listeria monocytogenes</i> dans les tissus normalement stériles
* maladie de Lyme	<i>Borrelia burgdorferi</i>
malaria	<i>Plasmodium falciparum</i> <i>Plasmodium vivax</i> <i>Plasmodium malariae</i> <i>Plasmodium ovale</i>
* + rougeole	virus de la rougeole
* + infection invasive méningococcique	<i>Neisseria meningitidis</i>

Nom commun	Nom scientifique ou technique de la maladie ou de son agent infectieux
<i>Staphylococcus aureus</i> résistant à la méthicilline (SARM)	résistance à la méthicilline chez <i>Staphylococcus aureus</i>
* oreillons	virus des oreillons
paracoqueluche	<i>Bordetella parapertussis</i>
maladies parasitaires autres que l'amibiase, la cryptosporidie, le cyclospora, le ténia du poisson, le giardia, la malaria, l'anguillulose, la toxoplasmose, la trichinose et la trypanosomiase	
maladie des perroquets (psittacose)	<i>Chlamydophila psittaci</i>
pneumocoques résistants à la pénicilline	résistance à la pénicilline chez <i>Streptococcus pneumoniae</i>
* coqueluche	<i>Bordetella pertussis</i>
peste	<i>Yersinia pestis</i>
infection invasive pneumococcique (tout endroit du corps normalement stérile)	<i>Streptococcus pneumoniae</i>
* + poliomyélite	poliovirus
fièvre Q	<i>Coxiella burnetii</i>
* + rage	virus rabique
fièvre récurrente	<i>Borrelia recurrentis</i> <i>Borrelia duttoni</i>
rickettsioses, autres que la fièvre pourprée des montagnes Rocheuses, la fièvre Q et le typhus	
fièvre pourprée des montagnes Rocheuses	<i>Rickettsia rickettsii</i>
* rubéole	virus de la rubéole
<i>Salmonella</i>	espèces de <i>Salmonella</i>
* + syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS)	coronavirus associée au SRAS
* + maladie respiratoire sévère (MRS)	maladie respiratoire sévère

Nom commun	Nom scientifique ou technique de la maladie ou de son agent infectieux
shigella	espèces de <i>Shigella</i>
* + variole	virus de la variole majeure virus de la variole mineure
intoxication alimentaire à staphylocoque	<i>Staphylococcus aureus</i>
* syndrome de choc toxique staphylococcique	<i>Staphylococcus aureus</i> dans le sang ou dans les tissus normalement stériles
maladie invasive due au streptocoque-bêta hémolytique, typable	espèces de streptocoque-bêta hémolytique typables dans le sang ou dans les tissus normalement stériles (comprend tout prélèvement ou aspirat de streptocoque du groupe A, B, C, D, E, F ou G retrouvé dans le sang ou les tissus stériles, mais non dans la peau ou les plaies)
* fasciite nécrosante due au streptocoque	espèces de <i>Streptococcus</i> dans le sang ou dans les tissus normalement stériles associées à la fasciite nécrosante (comprend tout prélèvement de streptocoque du groupe A, B, C, D, E, F ou G retrouvé dans les tissus ou les plaies et accompagné d'une évaluation clinique relative à la fasciite nécrosante)
* myosite nécrosante due au streptocoque	espèces de <i>Streptococcus</i> dans le sang ou dans les tissus normalement stériles associées à la myosite nécrosante (comprend tout prélèvement de streptocoque du groupe A, B, C, D, E, F ou G retrouvé dans les tissus ou les plaies et accompagné d'une évaluation clinique relative à la myosite nécrosante)
* syndrome de choc toxique streptococcique (SCT)	espèces de <i>Streptococcus</i> dans le sang ou dans les tissus normalement stériles associées au syndrome de choc toxique (comprend tout prélèvement de streptocoque du groupe A, B, C, D, E, F ou G retrouvé dans le sang et accompagné d'une évaluation clinique relative au SCT)
strongyloïdiose	<i>Strongyloides stercoralis</i>
syphilis	<i>Treponema pallidum pallidum</i>
* tétanos	<i>Clostridium tetani</i>
toxoplasmose	<i>Toxoplasma gondii</i>
trichinose	<i>Trichinella spiralis</i>
trypanosomose	espèces de <i>Trypanosoma</i>

Nom commun	Nom scientifique ou technique de la maladie ou de son agent infectieux
* tuberculose — respiratoire	<i>Mycobacterium tuberculosis</i> <i>Mycobacterium africanum</i> <i>Mycobacterium canetti</i> <i>Mycobacterium bovis</i>
tuberculose — autre	espèces de <i>Mycobacterium</i> (non tuberculeuses)
tularémie	<i>Francisella tularensis</i>
fièvre typhoïde	<i>Salmonella typhi</i>
typhus	espèces de <i>Rickettsia</i>
entérocoque résistant à la vancomycine (ERV)	résistance à la vancomycine chez les espèces de <i>Enterococcus</i>
<i>Staphylococcus aureus</i> résistant à la vancomycine	résistance à la vancomycine chez <i>Staphylococcus aureus</i>
organismes entérotoxinogènes	organismes producteurs de vérotoxine
<i>Vibrio parahaemolyticus</i>	<i>Vibrio parahaemolyticus</i>
* + fièvre virale hémorragique	fièvre virale hémorragique
virus du Nil occidental (VNO)	virus du Nil occidental
encéphalite équine de l'Ouest	virus de l'encéphalite équine de l'Ouest
* fièvre jaune	virus de la fièvre jaune
yersiniose	<i>Yersinia pseudotuberculosis</i> <i>Yersinia enterocolitica</i>

* Note 1 : voir l'alinéa 3a) du Règlement pour les maladies ou les affections marquées d'un astérisque (*).

* Note 2 : voir l'alinéa 9(2)a) du Règlement pour les maladies ou les affections marquées d'un signe plus (+).

Maladies à déclaration obligatoire (zoonoses)**2** Les zoonoses ou les affections qui suivent sont des maladies à déclaration obligatoire.

Nom commun	Nom scientifique ou technique de la maladie ou de son agent infectieux
charbon bactérien	<i>Bacillus anthracis</i>
grippe	virus grippal
rage	virus rabique
tularémie	<i>Francisella tularensis</i>
virus du Nil occidental	virus du Nil occidental
encéphalite équine de l'Ouest	virus de l'encéphalite équine de l'Ouest